



BANKU-HELBIDERATZE FITXA
FICHA DE DOMICILIACIÓN BANCARIA

Alta eskaera *Solicitud de Alta*

Datuak aldatzeko eskaera
Solicitud de modificación de datos

INTERESDUNAREN DATUAK DATOS DEL INTERESADO			
Izena eta bi abizenak edo Sozietatearen izena Nombre y dos apellidos o Razón Social			NAN/AIZ/IFZ DNI/NIE/CIF
Kalea / Calle	Zk / Nº	Solairua / Piso	Aldea / Mano
Posta-Kodea / Código Postal	Herria/ Localidad	Lurraldea / Provincia	
e-posta / e mail	Telefono zk. / Nº Teléfono	Sakelakoaren zk. / Nº móvil	
ORDAINKETA EGITEKO ERABILIKO DEN KONTUA CUENTA EN LA QUE SE CARGARA EL COBRO			
Kontuaren titularra/titular de la cuenta _____			
ENTITATEA/ENTIDAD _____		NAN-AIZ-IFK/ DNI-NIE-NIF: _____	
IBAN zenbakia/Nº IBAN _____			
Titularraren sinadura/Firma del titular:		Bankuaren sinadura/Firma y sello del Banco:	
Baimena ematen dut nire datuak Udaleko datu-basean sar daitezen, udal informaziorako soilik Autorizo que mis datos formen parte de la base de datos del Ayuntamiento únicamente para efectos informativos municipales			
<input type="checkbox"/> BAI/SI <input type="checkbox"/> EZ/NO			
Fitxa honetan ageri diren identifikazio-datuak eta bankuko datuak kontuan hartu beharko dira data honetatik aurrera, Iruraz-Gaunako Udalak ondorengo zerga eta tasen ondorioz egiten duen edozein kobrantzatan (dagokiona markatu): Los datos identificativos y bancarios que figuran en esta ficha deberán ser tenidos en cuenta a partir de esta fecha en todo cobro que el Ayuntamiento de Iruraz-Gauna efectúe de los siguientes impuestos y tasas (marcar los que corresponde):			
<input type="checkbox"/> Landa-eremuko OHZ <input type="checkbox"/> Zabor-bilketaren tasa <input type="checkbox"/> Hiri-eremuko OHZ <input type="checkbox"/> JEZ <input type="checkbox"/> Zirkulazio-zerga <input type="checkbox"/> Beste tasa eta prezio publiko batzuk <input type="checkbox"/> Jarduerak (zehaztu)		<input type="checkbox"/> IBI de Naturaleza Rústica <input type="checkbox"/> Tasa de Recogida de basuras <input type="checkbox"/> IBI de Naturaleza Urbana <input type="checkbox"/> IAE <input type="checkbox"/> Impuesto de Circulación <input type="checkbox"/> Otras tasas y precios públicos <input type="checkbox"/> Actividades (detallar)	
<input type="checkbox"/> Bestelakoak (zehaztu)		<input type="checkbox"/> Otros (detallar)	

Data/ Fecha

Sinadura / Firma del solicitante



ESKABIDE HAU ONDOKO HELBIDE HONETAN AURKEZ DAITEKE
ESTA SOLICITUD SE PUEDE ENTREGAR EN:

Iruraiz-Gaunako Udala / Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna

Azilu Kalea, 4

01193 – Azilu (Araba)

www.iruraiz-gauna.com

Ordutegia / Horario

<p>Aurrez aurre: Udalean Azilu kalea, 4 – Azilu Ordutegia: astelehenetik ostiralera 09:00etatik 14:30etara Postaz: Posta ziurtatu irekiaren bitartez posta bulegoetan Egoitza elektronikoa: https://udalenegoitza.araba.eus/portal Informazio gehiagorako, deitu: 945 30 09 91</p>	<p>Presencialmente: En el Ayuntamiento C/ Azilu, 4 – Azilu Horario de Lunes a Viernes de 9:00 a 14:30 Por correo postal: En las oficinas de correos mediante correo ordinario. Por sede electrónica: https://udalenegoitza.araba.eus/portal Para más información, llamar al 945 30 09 91</p>
--	--

DATUEN BABESA

<p>Datu pertsonalak babesteko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betez, Iruraiz-Gaunako Udalak jakinarazten dizu, inprimaki honen bitartez jarri dituzun zure datu pertsonalak fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula.</p> <p>Udal kudeaketak bere eskumenen alorrean dituen zereginak ahalbidetzea da fitxategi horren xedea eta baita Udalak eskaintzen dituen zerbitzuak egoki ematea ere, ondoren historia, estatistika edo zientzia xedetarako erabiltzeko aukerarekin, beti ere, ezarri beharreko legegintza betez.</p> <p>Herri administrazioen eskura dauden xedapen ezargarrietan jarritako legezko epeetan gordeko dira zure datuak, horien tratamendutik sor daitezkeen balizko erantzukizunak kontuan hartzeko, beti ere, datuok sekretupean eta gordeta izateko betebeharra betez.</p> <p>Aipatutako Lege horretan jasotzen den moduan, datuak ikusi, zuzendu edo ezabatu nahi dituzula edo ez dituzula jarri nahi adierazteko, Honako helbide honetara jo dezakezu: Iruraiz-Gaunako Udala, Azilu Kalea 4 – 01193 – Azilu (Araba)</p>	<p>En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999 de Protección de Datos de Carácter Personal, el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna le informa que sus datos personales, obtenidos mediante la cumplimentación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado.</p> <p>La finalidad del fichero es la realización de tareas propias de la gestión municipal en el ámbito de sus competencias y la adecuada prestación de los servicios que ofrece el Ayuntamiento, sin perjuicio de su posible tratamiento posterior para fines históricos, estadísticos o científicos, de acuerdo a la legislación aplicable.</p> <p>Sus datos serán conservados, durante los plazos legalmente previstos en las disposiciones aplicables, a disposición de las Administraciones Públicas, para la atención de las posibles responsabilidades nacidas del tratamiento y siempre bajo el deber de secreto y reserva.</p> <p>Si lo desea, puede ejercitar sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición previstos por la ley, ante el Ayuntamiento de Iruraiz-Gauna, c/ Azilu, nº 4 – 01193 Azilu (Alava).</p>
---	---

PROTECCIÓN DE DATOS